

薬生食監発 0906 第 1 号
令和 4 年 9 月 6 日

各 検 疫 所 長 殿

医薬・生活衛生局食品監視安全課長
(公 印 省 略)

スイスから輸入される牛肉等の取扱いについて

標記については、「スイスから輸入される牛肉等の取扱いについて」（平成 28 年 7 月 5 日付け生食監発 0705 第 1 号（最終改正：令和 3 年 9 月 30 日付け薬生食監発 0930 第 1 号））により取り扱っているところです。

今般、下記の施設についてスイス当局から連絡があったことを踏まえ、同通知中、記の 1 に係る対日輸出認定施設のリストについて、別添のとおりとします。御了知の上、その運用に遺漏のないようお願いします。

なお、令和 4 年 7 月 25 日付け薬生食監発 0725 第 2 号「スイスから輸入される牛肉等の取扱いについて」は本通知をもって廃止します。

記

製造所登録番号	製造者名	変更内容
145	Bell Schweiz AG Grossmetzgerei	名称変更
201	Gurtner AG Montenaro Fleischwaren	施設追加
215	Fleischtrocknerei Churwalden AG	施設追加
306	Fleischtrocknerei Churwalden AG	施設追加
73765493	Fleischtrocknerei Churwalden AG	施設追加



List of designated Swiss facilities for export of beef, beef offal and beef meat products to Japan

Categories:

- A: Slaughterhouse
- B: Cutting plant
- C: Processing plant
- D: Storage plant

Approval number	Establishment Name	Establishment Address	Categories / Comments				
			A	B	C	D	Designated by FSVO
107	Schlachtbetrieb St. Gallen AG	Schlachthofstrasse 24 9015 St. Gallen	x				23/9 2016
201	Gurtner AG Montenaro Fleischwaren	Via Principala 7014 Trin			x		31/8 2022
215	Fleischrocknerei Churwalden AG	Lindenboden 7075 Churwalden			x		31/8 2022
145	Bell Schweiz AG Grossmetzgerei	Dünnernstrasse 31 4702 Oensingen	x	x	x		12/7 2022
155	FF Frischfleisch AG	Zeughausstrasse 14 6210 Sursee	x	x			12/7 2022
157	Marmy Viande en gros SA	Chemin de Marais 10 1470 Estavayer-le-Lac	x				23/9 2016
228	Ernst Sutter AG, Standort Gossau	Schlachthofstrasse 20 9200 Gossau			x		12/7 2022
306	Fleischrocknerei Churwalden AG	Salvatoreenstr. 96 7000 Chur			x		31/8 2022
340	Micarna SA - produits carnés	Rte de l'Industrie 25 1784 Courtepin		x	x		12/7 2022

Approval number	Establishment Name	Establishment Address	Categories / Comments				
			A	B	C	D	Designated by FSVO
73765493	Fleischrocknerei Churwalden AG	Riedlöserstrasse 11 7302 Landquart			x		31/8 2022
78490002	Ernst Sutter AG, Standort Bazenheid	Neue Industriestrasse 60 CH-9602 Bazenheid		x	x	x	12/7 2022
95590059	Swiss Nutrivalor AG	Südringstrasse 12 4702 Oensingen		x	x	x	12/7 2022

31 August 2022